

来自太田警察署的通告 太田警察署からのお知らせ「こんにちは！巡回連絡です！」・中国語版

您好！我是巡回联络的警员！

请大家理解配合警方的工作！



巡回联络是由负责您所居住的地区的警亭或派出所的制服警员上门访问，向您询问“您与您家人的情况”、“特殊情况联系方式”、“需要向警方咨询的内容及对于警方工作的希望及要求”，为大家能更加安心安全地生活而设的工作内容。

巡逻联络的问与答



何时来做巡回联络？

不仅在工作日，周六周日也会做访问。

访问时间多多在白天，也有在清早或深夜访问的时候。

巡回联络时要跟警察说什么？

上门访问的警员将确认您的国籍、住址、电话号码、家庭成员情况（姓名、生日、工作单位等）以及紧急联系方式等。

如若您对警方的工作有任何要求或有需要咨询商量的地方，无须顾虑请直言。

我所说的内容将会被如何处理？您的个人信息将受到严格的保护。

向您听取的内容将被记录于被称为《案内簿》的文件中，在警方受到严密保管。您的个人信息绝不会外泄予第三者，请安心回答访问警员的问题。

我日语不好怎么办？

警员将以简单易懂的日语向您询问。

如此还是无法与警员沟通时，请以您的母语书写下内容。

《案内簿》有何用？

您或您的家人万一发生事件或交通事故时；发生大规模的地震或在火灾中遇害时；当您外出时家中被盗等特殊情况后发生的紧急联络之用。



咨询：太田警察署

电话：0276-33-0110（仅限日语）

太田警察署管内各警亭驻在所管区及2026年3月犯罪事件交通事故一覧

各警亭及驻在所管区											犯罪事件				交通事故					
警亭及驻在所	町名										盗窃	器物破坏	非法入室	公开猥亵	计	人身伤亡	财物损失	计	死亡人数	
车站前警亭	金山	熊野	斯巴鲁	西本	八幡	浜	东本	本				12	2	0	0	14	9	50	59	0
东长岗町警亭	东长冈	植木野	上小林	下小林	台之乡	韭川	东金井	矢场新	矢场	安良冈		18	0	0	0	18	9	68	77	0
太田中央警亭	新井	朝日	饭田	饭冢	内之岛	小舞木	新岛	西矢岛	东别所	东矢岛		27	1	1	0	29	24	151	175	0
宝泉警亭	冲野	上田岛	城西	新道	宝	中根	西新	西野谷	藤阿久	藤久良	别所	9	0	0	0	9	9	72	81	0
高林警亭	岩瀬川	牛沢	下浜田	庄屋	末広	高林东	高林西	高林南	高林北	高林寿	富沢	8	1	2	0	11	10	65	75	0
尾岛警亭	福沢	古戸	细谷	南矢岛	米沢															
	阿久津	安养寺	泉	出冢	岩松	大館	押切	尾岛	粕川	龟冈	小角田	3	0	0	1	4	9	43	52	1
	下田岛	すずかけ (铃挂)	德川	备前岛	二小屋	堀口	前小屋	前岛		南之丘	武藏岛									
	世良田	太子																		
新田警亭	新田赤堀	新田市	新田市野井	新田市野仓	新田大	新田大根	新田嘉祢	新田上江田	新田上中	新田上田中	新田金井	3	2	2	0	7	6	60	66	0
	新田木崎	新田小金井	新田小金	新田权右卫门	新田下江田	新田下田中	新田反町	新田高尾	新田多村新田	新田溜池	新田天良									
	新田中江田	新田萩	新田花香冢	新田早川	新田瑞木	新田村田														
藪冢本町警亭	大原	大久保	藪冢	山之神	寄合	六千石						8	0	1	0	9	8	31	39	0
鸟山驻在所	大岛	鹤生田	鸟山上	鸟山中	鸟山下	鸟山	长手	新野				4	0	0	0	4	2	26	28	0
龙舞驻在所	冲之乡	茂木	八重笠	龙舞								2	0	0	0	2	3	22	25	0
强户驻在所	石桥	大鷲	上强户	北金井	强户	菅盐	寺井	天良	成冢	西长冈		2	0	0	0	2	1	11	12	0
只上驻在所	市场	高瀬	只上	富若	东新							2	0	0	0	2	6	17	23	0
丸山驻在所	清原	原宿	东今泉	丸山	绿	矢田堀	吉沢					0	0	0	0	0	2	17	19	0
共计											98	6	6	0	111	98	633	731	1	